

Alemania:

Günter Grass lidera ranking de ventas

“Pelando la cebolla” saldrá en inglés en 2007, cuando el autor cumpla 80 años.

CAROLINA ANDONIE DRACOS

La confirmación de Günter Grass responde a su largamente pentecostesiana a los servicios secretos nazi, no ha impidió que los lectores alemanes conviertan sus monologías, “Pelando la cebolla”, en un éxito de ventas. Su editor, Heimat Verlag, cuenta que el libro ya ha vendido 200 mil copias en Alemania y se lo convierte en el número uno de la lista de bestsellers.

En la reciente Feria del Libro de Frankfurt, Grass mantuvo un perfil bajo, evitando aquello en las fiestas, especialmente en inglés, que tuvieron relación con su controvertido pasado. Sin embargo, siempre se mostró dispuesto a encontrarse con su público, tal como ocurrió en una reciente lectura en Hamburgo, donde fue ovacionado por unas mil personas.

“Pelando la cebolla” llegará a Estados Unidos en septiembre

de 2007, y se espera que Grass asista al lanzamiento, celebrándose además que ese día de octubre cumplirá 80 años.

Según su editor, la dimensión que tiene Grass con Estados Unidos es que no puede fumar su pipa en cualquier parte. Mas allá de eso, todo va sobre ruedas, a tal punto que las traducciones de su libro ya se iniciaron, clara mente en esta ocasión. Grass ha sido especialmente interesante para quienes tendrán la misión de adaptar su obra. De hecho, desde Juan Rodríguez a Sorolla, donde ocurrió una de las anécdotas de la II Guerra Mundial.

naciones e incógnitas.

Claro que el encuentro de juicio no fue a propósito de sus memorias sino del clásico que escribió cuando tenía 20 años y que en 2007 cumplirá sus bodas de oro: “El tambor de hojalata”.

Lacervovaria, que en Danzig (hoy Gdańsk, Polonia), donde nació Grass y hasta donde llegó con 16 especialistas en diariamente leían diez páginas del libro y visitaban lugares emblemáticos relacionados con la obra, como el edificio de Correos, donde ocurrió una de las anécdotas de la II Guerra Mundial.

Los distinguió sin querer con sus



En 2007 lanzará una versión revisada de “El tambor de hojalata”.

traductores le viene de la década del 60, cuando publicó “El rodatello”. Desde entonces mantuvo esta constancia en la que se basa de errores y buenas ideas.

Günter Grass lidera ranking de ventas [artículo] Carolina Andonie Dracos.

Libros y documentos

AUTORÍA

Andonie Dracos, Carolina

FECHA DE PUBLICACIÓN

2006

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Günter Grass lidera ranking de ventas [artículo] Carolina Andonie Dracos.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile